

# ***CJUE clarifică necesitatea includerii redevențelor/drepturilor de licență în valoarea în vamă a mărfurilor importate în cazul părților afiliate***

23 martie 2017

## ***Pe scurt***

Recent a fost publicată decizia Curții de Justiție a Uniunii Europene (CJUE) în cazul C-173/15 GE Healthcare GmbH v. Hauptzollamt Düsseldorf, privind condițiile în care redevențele/drepturile de licență achitate trebuie incluse în valoarea în vamă a mărfurilor importate, conform prevederilor vamale aplicabile anterior datei de 1 mai 2016.

## ***În detaliu***

Recent a fost publicată decizia CJUE în cazul C-173/15 GE Healthcare GmbH v. Hauptzollamt Düsseldorf, care tratează problema luării în considerare a redevențelor/drepturilor de licență la stabilirea valorii în vamă a mărfurilor importate.

## ***Cazul în sine***

În cazul analizat de Curte, redevențele erau calculate ca procentaj din cifra de afaceri a beneficiarului și se datorau către o societate afiliată a acestuia. În plus, mărfurile erau importate de la o altă societate ce făcea parte din același grup. Conform contractului, anumite produse erau scutite de la plata redevențelor.

Conform Codului Vamal Comunitar, condițiile care trebuie îndeplinite cumulativ pentru a include redevențele/drepturile de licență în valoarea în vamă sunt:

- redevențele/drepturile de licență să fie referitoare la mărfurile de import;
- cumpărătorul trebuie să le plătească direct sau indirect vânzătorului, ca o condiție a vânzării mărfurilor evaluate;
- redevențele/drepturile de licență să nu fie incluse în prețul efectiv plătit sau de plătit al mărfurilor importate.

## ***Decizia Curții***

CJUE a decis următoarele:

- prevederile vamale nu impun ca valoarea redevențelor/drepturilor de licență să fie stabilită la momentul încheierii contractului de licență sau la momentul nașterii datoriei vamale pentru ca acestea să fie considerate referitoare la mărfurile care sunt evaluate. Astfel, se pot include în valoarea în vamă și redevențele care se achită anual, în funcție de cifra de

afaceri stabilită ulterior punerii în liberă circulație a mărfurilor;

- legislația permite ca redevențele/drepturile de licență să fie „referitoare la mărfurile care sunt evaluate”, chiar dacă acestea se referă numai parțial la acestea;
- redevențele/drepturile de licență constituie o „condiție a vânzării” atunci când, în cadrul aceluiași grup, plata acestora este solicitată de o societate afiliată atât vânzătorului, cât și cumpărătorului, și este achitată în beneficiul aceleiași societăți.

[Sursa: Decizia CJUE în cazul C-173/15 GE Healthcare GmbH v. Hauptzollamt Düsseldorf, din 9 martie 2017]

### **De reținut**

Societățile care plătesc redevențe/drepturi de licență către părți afiliate trebuie să analizeze corectitudinea stabilirii valorii în vamă a mărfurilor importate.

Decizia CJUE se bazează pe interpretarea legislației în vigoare înainte de aplicarea

prevederilor noului Cod Vamal al Uniunii.

Prin urmare, începând cu 1 mai 2016, a fost lărgită aria de cuprindere a situațiilor în care astfel de costuri trebuie incluse în valoarea în vamă.

Pentru a stabili necesitatea ajustării valorii în vamă, trebuie analizate circumstanțele

vânzării, mai ales atunci când cumpărătorul și vânzătorul sunt părți afiliate. De asemenea, aceste circumstanțe trebuie analizate în corelație cu politicile de prețuri de transfer și documentațiile de prețuri de transfer existente sau în curs de pregătire.

### **Să discutăm**

Pentru o discuție mai detaliată despre impactul pe care aceste prevederi îl pot avea în cazul dumneavoastră specific, puteți contacta următoarele persoane:



Mihaela Mitroi, *Partener, Lider Servicii Consultanță Fiscală și Juridică*  
[mihaela.mitroi@ro.pwc.com](mailto:mihaela.mitroi@ro.pwc.com)



Ionuț Simion, *Country Managing Partner*  
[ionut.simion@ro.pwc.com](mailto:ionut.simion@ro.pwc.com)



Daniel Anghel, *Partener, Taxe Indirecte*  
[daniel.anghel@ro.pwc.com](mailto:daniel.anghel@ro.pwc.com)



Diana Coroabă, *Partener, Taxe Indirecte și Servicii Financiare*  
[diana.coroaba@ro.pwc.com](mailto:diana.coroaba@ro.pwc.com)



Ionuț Sas, *Partener, Taxe Directe*  
[ionut.sas@ro.pwc.com](mailto:ionut.sas@ro.pwc.com)

### **PwC România**

Lakeview Building  
Str. Barbu Văcărescu 301-311  
Sector 2, București  
Tel.: + 40 21 225 3000  
Fax: + 40 21 225 3600

Prezentul Buletin informativ juridic și fiscal este redactat de către departamentul de taxe din cadrul PwC România.

**Declinarea responsabilității:** Informațiile de mai sus sunt un rezumat al informațiilor recent publicate și nu au scopul de a oferi consultanță într-o anumită privință. PwC își declină orice responsabilitate față de orice persoană cu privire la orice fapt rezultat în urma utilizării informațiilor conținute în aceste publicații.

© 2017 PwC. **Toate drepturile rezervate.** PwC semnifică rețeaua de firme membre ale PwC International Limited (PwCIL). Fiecare dintre acestea este persoană juridică cu statut independent și nu acționează ca agent al PwCIL sau a oricărei alte firme membre. PwCIL nu furnizează niciun fel de servicii clienților. PwCIL nu este responsabilă pentru actele sau omisiunile niciunei alte firme membre și nici nu-și poate exercita controlul sau judecata profesională pentru a le obliga în niciun fel. Nicio firmă membră nu este responsabilă sau răspunzătoare pentru actele sau omisiunile niciunei alte firme membre, nici nu poate să-și exercite controlul asupra altei firme, sau să oblige altă firmă sau PwCIL în vreun fel.